

ARRIGORRIAGAKO UDAL EUSKALTEGIKO ARTEZKARITZA BATZORDEKO AKTA ACTA DEL CONSEJO RECTOR DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ARRIGORRIAGAKO UDAL EUSKALTEGIA

Ezohiko bilera

Eguna / Día:
Deialdia / Convocatoria:
Hasiera ordua / Hora inicio:
Amaiera ordua / Hora finalización:

Reunión extraordinaria

2018/02/28
Lehena / Primera
12:00
12:15

Bertaratutakoak / Asistentes

Presidente delegatua / Presidenta delegada:

Sonia Rodríguez Rodríguez EAJ-PNV

Batzordekideak / Vocales:

Joseba Ibarretxe Fdez. de EH-BILDU
Larrinoa
M^a Isabel Perez Gervasi Zuzendari
akademikoa

Bertaratu ez direnak / Ausentes:

Maite Barahona Diaz PSE-EE (PSOE)
Iñaki Unibaso Rolloso HABE
Joseba Mendez Gómez AG
César Casado Lataburu Ikasleen ordezk.

Idazkari delegatua / Secretaria delegada:

Begoña Ealo Agirre

1.- 2018. URTEARI DAGOKION AURREKONTUAREN EGITASMOA ETA EUSKALTEGIAREN PLANTILLA

Sonia Rodriguezek, Erakunde Autonomoko Presidente delegatuak, 2018ko ekitaldirako aurkeztu den aurrekontu-proiektuaren berri eman du.

Kontuan izanik Aurrekontuaren tramitazioan indarrean dagoen legediak eskatutako baldintzak bete direla, Artezkaritza Batzordeak Aurrekontua osatzen duten dokumentuak aztertu ditu.

Ikusita kontu-hartzaile delegatuak gai horri buruz burututako txostena. Bertan honakoa azaltzen da:

1.- PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA EL EJERCICIO 2018 Y PLANTILLA DEL EUSKALTEGI.

Sonia Rodriguez, Presidenta delegada del Organismo Autónomo, da cuenta del proyecto de presupuesto que se presenta para el ejercicio 2018.

Resultando que en la tramitación del Presupuesto se han seguido los requisitos exigidos por la legislación vigente, el Consejo Rector pasa a examinar los documentos que lo componen.

Visto el informe emitido al respecto por la Interventora delegada en el que expone:

1) Aurrekontua prestatzeko aintzat hartu da Arrigorriaga Udalaren diru-laguntza ekarpena, erakunde autonomo honen defizitari aurre egiteko neurrian; gordailua eraginkorra izan dadin aipatutako udalaren 2018. urteko aurrekontuan diru-laguntza gordailu gisa jarri beharko da.

2) Transferentziaren aurreikuspenei dagokienez, nabarmendu behar dugu HABERen diru-laguntza 159.673,20 eurokoa izango dela.

3) Tasa bidezko sarreren zenbatespenari dagokionez, aurreko urteko kopurua mantendu da, zenbatekoa 45.000 eurokoa delarik.

HABERen diru-laguntzaren zenbateko handitu egin da aurreko ekitaldiarekin erkatuta, Euskaltegiaren jardun lektiboa igo delako.

4) Gastuen egoeran, langileen ordainsarietarako aurrekontuan jasotako zenbatekoak %2,5eko igoerarekin areagotu dira 2017ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuta. Udalean euskararen erabilera normalizatzeko lanak egiten ari den pertsonaren ordezko irakasleari dagozkion ordainsariak ere aurrekontuan jaso dira. Aldi baterako irakasleak kontratatzeak eragindako gastuak ez dira aurrez ikusi aurrekontuan; baina behar izanez gero, aurrekontuan aldaketak aplikatuko dira, udalaren ekarpen handiagoen bitartez finantzatutakoak.

Nabarmena da mantendu dela ikasleei zuzendutako diru-laguntzak jasotzen dituen partidan jarritako zenbatekooa. Hori udal euskaltegi zerbitzu publikoa erabiltzeagatik indarrean dagoen ordenantzaren ondorioa da. Aipatutako partidan jasotako zenbatekoa 10.000 eurokoa da.

Bada, ez dagoenez hasierako defizita, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 14.6 artikuluak eskatzen duen gisan, arau horretako 6.1 artikuluak agintzen duen

1) El presupuesto ha sido confeccionado presupuestándose la subvención-aportación del Ayuntamiento de Arrigorriaga en cuantía suficiente para paliar el déficit de este Organismo Autónomo; consignación que solamente tendrá efectividad si en el presupuesto para el 2018 del citado Ayuntamiento se consigna la correspondiente subvención.

2) En cuanto a la previsión de transferencias podemos destacar la de HABE que ascienden a 159.673,20 €.

3) En cuanto a la estimación de ingresos por tasas, se ha mantenido la cantidad del año anterior, cuyo importe asciende a 45.000 €.

El importe de la subvención de HABE ha aumentado respecto al ejercicio anterior debido al aumento de la actividad lectiva del Euskaltegi.

4) Que en el estado de gastos, los importes presupuestados para retribuciones del personal han experimentado un incremento de un 2,5% respecto a los vigentes a 31 de diciembre de 2017. Se han presupuestado las retribuciones correspondientes a la profesora sustituta de quien está realizando funciones de Normalización del Uso del euskara en el Ayuntamiento. Respecto a los gastos derivados de la contratación de profesores temporales no se ha presupuestado cantidad alguna, si bien, si fuera necesario, se recurriría a modificaciones presupuestarias financiadas por mayor aportación del Ayuntamiento.

Señalar el mantenimiento de la consignación de la partida de subvenciones al alumnado como consecuencia de la ordenanza de ayudas en vigor con el objeto de fomentar el uso del servicio público euskaltegi municipal. La cantidad consignada asciende a 10.000 €.

No existiendo por tanto déficit inicial tal y como exige el artículo 14.6 de la Norma Foral 10/2003 presupuestaria de las Entidades Locales y, examinada la documentación que preceptúa el

dokumentazioa azertuta ondorioztatu da aipatutako aurrekontuak lege osaera zuzena duela. Horrez gain, Aurrekontu Egonkortasunari buruzko 2/2012 Lege Organikoan ezarritako egonkortasun irizpideak errespetatzen ditu.

Horrenbestez, jakinarazi behar da aurrekontua osatzerakoan lege agindu aplikagarriak aintzat hartu direla, eta kalkuluen arabera dagokion ekitaldian likidatu beharreko eskubide eta betebeharrei aurre egiteko aurreikuspen arrazionalak jaso dituela, aurrekontua osatzen duten kontzeptu bakoitzari dagokionez. Halaber, nabarmendu behar da aurrekontuan jasotako eskubideak likidatzen ez badira, defizita izango dela, seguruenik betebeharrak ez direlako aldatuko.

Artekaritza Batzordeak aldeko 12 botorekin (EAJ-PNVren 7 eta EH-BILDUren 5), eta kontrako botorik ez, honako hau erabaki du:

1) Udal Euskaltegia Erakunde Autonomoaren 2018ko ekitaldirako aurrekontuaren proposamena onartzea kapituluen araberako laburpen honekin:

artículo 6.1. de la misma Norma se deduce la correcta formación legal del referido presupuesto. Así mismo, respeta los criterios de estabilidad establecidos en la Ley Orgánica 2/2012 de estabilidad presupuestaria.

En conclusión, se informa que el Presupuesto ha sido confeccionado observando las prescripciones legales aplicables y contiene las previsiones racionales para atender las obligaciones y los derechos que se calculan liquidar durante el correspondiente ejercicio, por cada uno de los conceptos que lo integran. Así mismo, resaltar que en caso de no liquidar los derechos recogidos en el presupuesto se produciría déficit, ya que las obligaciones se mantendrían probablemente invariables.

El Consejo Rector con 12 votos a favor (7 de EAJ-PNV y 5 de EH-BILDU), y ningún voto en contra acuerda:

1) Aprobar la propuesta del Presupuesto para el ejercicio 2018 del Organismo Autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia con el siguiente resumen por capítulos:

GASTUEN LABURPENA / RESUMEN GASTOS		
KAPITULUAK	IZENA DENOMINACION	ZENBATEKOA IMPORTE
1	A) OHIKO ERAGIKETA / OPERACIONES CORRIENTES Pertsonal gastuak Gastos de personal Ohiko ondasunetarako eta zerbitzuetarako gastuak Gastos de bienes corrientes y servicios Ohiko transferentzia Transferencias corrientes	392.561,23 21.050,00 10.010,00
2		
4		
6	B) KAPITAL ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL Inbertsio errealk Inversiones reales Finantza aktiboak Activos financieros Finantza pasiboak Pasivos financieros	3.100,00 12.000,00
8		
9		
	GASTUEN AURREKONTU GUZTIRA TOTAL PRESUPUESTO GASTOS	438.721,23

SARREREN LABURPENA / RESUMEN INGRESOS		
KAPITULUAK	IZENA DENOMINACION	ZENBATEKOA IMPORTE
3	A) OHIKO ERAGIKETAK / OPERACIONES CORRIENTES Tasak eta bestelako sarrerak Tasas y otros ingresos	45.020,00
4	Ohiko transferentziak Transferencias corrientes	387.191,25
5	Ondare sarrerak Ingresos patrimoniales	10,00
8	B) KAPITAL ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL Finantza aktiboak Activos financieros	12.000,00
9	Finantza pasiboak Pasivos financieros	
	SARREREN AURREKONTU GUZTIRA TOTAL PRESUPUESTO INGRESOS	444.221,25

2) Goi mailako organoa den aldetik, aurrekontuaren proiektu hau Arrigorriagako Udaleko Udalbatzara eramatea, bertan onartua izan dadin eta, ondoren, tramitazioa egin dadin.

3) Udal Euskaltegiak 2018ko ekitaldian izango duen langileen zerrenda onartzea. Hain zuzen ere, honako taula honetan jasotakoa da:

2) Elevar al Pleno del Ayuntamiento de Arrigorriaga, como órgano superior el presente proyecto de presupuesto para su aprobación y subsiguiente tramitación.

3) Aprobar la plantilla del Euskaltegi Municipal para el ejercicio 2018 y que es la recogida en la siguiente tabla:

2018KO PLANTILLA ORGANIKOA

PLANTILLA ORGÁNICA DEL EJERCICIO 2018

I. LAN-KONTRATUDUN LANGILEAK / I. PLANTILLA DE PERSONAL LABORAL

I. Administrazio orokorreko eskala / I. Escala de Administración General

AZPIESKALAK SUBESCALAS	TALDEA GRUPO	ZENBAKIA NÚMERO	OHARRAK OBSERVACIONES
a) Laguntzaileen azpieskala / Subescala auxiliares			
Administrari laguntzailea Auxiliar Administrativo/a	C2	1	

II. Administrazio bereziko eskala / II. Escala de Administración Especial

AZPIESKALAK SUBESCALAS	TALDEA GRUPO	ZENBAKIA NÚMERO	OHARRAK OBSERVACIONES
b) Azpieskala teknikoa: Erdi mailako teknikariak / Subescala técnica: Técnico-as medios-as			
Euskara irakasleak Profesores/as de euskara	A2	4	
c) Zerbitzu bereziko azpieskala: ofiziotako langileak / Servicios especiales: personal de oficios			
Garbiketarako langilea Operario/a de la limpieza	E	1	Jardunaren %42,4 42.4% de jornada Hutsik / vacante

Horrela, bada, bilera amaitutzat jo da eta
guztiaren akta jaso da.

Se da por finalizada la reunión, extendiéndose
la presente acta.

Arrigorriagan, 2018ko otsailaren 28an

PRESIDENTE DELEGATUA



IDAZKARI DELEGATUA

